

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNEJ DOTÁCIE V RÁMCI MIMORIADNEJ SITUÁCIE Z ROZPOČTU OBCE NOVÁ ĽUBOVŇA

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Všeobecne záväzného nariadenia obce Nová Ľubovňa č. 4/2017 o poskytovaní dotácií medzi:

Poskytovateľ dotácie: Obec Nová Ľubovňa
Sídlo: Nová Ľubovňa 102, 065 11 Nová Ľubovňa
Štatutárny orgán: Ing. Júlia Boďová, starostka obce
IČO: 00330086
Bankové spojenie: VÚB Stará Ľubovňa
IBAN : SK46 0200 0000 0000 1242 8602

d'alej ako „Poskytovateľ“

a

Prijímateľ dotácie: Mesto Prešov
Sídlo: Hlavná 73, 080 01 Prešov
Štatutárny orgán: Ing. Andrea Turčanová, primátorka mesta Prešov
IČO: 00327646
DIČ: 2021225679
Bankové spojenie: UniCredit Bank CzechRepublic and Slovakia, a.s.
IBAN: SK58 1111 0000 0066 1991 1024

d'alej ako „Prijímateľ“

Čl. 1 Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe Zmluvy o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu obce Nová Ľubovňa (d'alej len „Zmluva“) poskytne Prijímateľovi dotáciu po podpise zmluvy na základe Uznesenia OZ č. 81 zo dňa 12.12.2019 v zmysle VZN č. 4/2017 o poskytovaní dotácií za účelom uvedeným v čl. 4 ods. 1 b), a to spôsobom a v súlade s ustanoveniami Zmluvy a ust. § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí dotácie zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi.
3. Prijímateľ sa zaväzuje v súlade s ust. § 17 ods. 4 zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (d'alej len „zákon o štátnej pomoci“), že dodrží všetky podmienky, za ktorých sa mu poskytne dotácia a vráti poskytnutú dotáciu, ak podmienky v Zmluve poruší. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutú dotáciu, použiť ju v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a v súlade s jej účelom.
4. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť hospodárne, efektívne a účinne na čiastočnú úhradu účelu zmluvy; zmena projektu nie je prípustná.

Čl. 2 Účel zmluvy

1. Poskytovateľ poskytuje dotáciu Prijímateľovi v zmysle ustanovenia § 7 ods. 2 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, a to právnickej osobe uvedenej v tejto Zmluve, za účelom v rámci mimoriadnej situácie na bežné výdavky v súvislosti s odstraňovaním následkov výbuchu plynu v bytových domoch na Mukačevskej ulici v Prešove a na nefinančnú pomoc osobám postihnutým vplyvom uvedenej udalosti.
2. Finančné prostriedky nemôžu byť použité na refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch, splácanie úverov a úrokov z úverov, odpisy hnutel'ného a nehnuteľného majetku, daň z nehnuteľnosti, honoráre pre organizátorov projektov, náklady, ktoré sa nedajú preukázať účtovnými dokladmi, nákup alkoholických nápojov a tabakových výrobkov.

Čl. 3 Výška dotácie

1. Poskytovateľ poskytuje dotáciu vo výške **2 500,00 €** (slovom „dvetisíc päťsto eur) na účet príjemcu bezhotovostným prevodom na účet Prijímcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
2. Prijímateľ bude poskytnutú dotáciu čerpať na schválený účel po podpísaní tejto Zmluvy.
3. Dotácia poskytnutá v zmysle Zmluvy je tvorená z rozpočtu Obce Nová Ľubovňa, v dôsledku čoho musia byť finančné prostriedky vynaložené v súlade so zásadou riadneho finančného hospodárenia v zmysle čl. 30 Nariadenia 966/2012, hospodárne, účelne, efektívne a účinne a v súlade s ostatnými pravidlami rozpočtového hospodárenia s verejnými prostriedkami vyplývajúcimi zo zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.

Čl. 4 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prijemca sa zaväzuje predložiť poskytovateľovi v písomnej forme vyúčtovanie poskytnutej dotácie na účel uvedený v čl. 2 ods. 1 najneskôr do 15.12.2020. Zároveň je Prijímateľ povinný do uplynutia tohto termínu vrátiť Poskytovateľovi nevyčerpanú časť dotácie. Prijímateľ predloží za účelom zúčtovania zoznam účtovných dokladov tak, ako je uvedené v prílohe č. 3 VZN č. 4/2017 o poskytovaní dotácií. Všetky doklady musia spĺňať náležitosti daňových dokladov.
2. Prijímateľ, ktorý nepredloží zúčtovanie finančnej dotácie alebo ju použije na iný účel, ako je v tejto Zmluve stanovené, je povinný finančnú dotáciu vrátiť na účet Poskytovateľa najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na vyúčtovanie.
3. Poskytovateľ je oprávnený vyžiadať originály dokladov k nahliadnutiu a je oprávnený na výkon kontroly týchto dokladov. O vykonaní kontroly bude vypracovaný písomný záznam v zmysle príslušných právnych predpisov, ktorý podpíšu obe zmluvné strany.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude požadovať dotáciu, príspevok alebo inú formu pomoci, na ktorú je poskytnutá dotácia v zmysle tejto zmluvy a ktorá by predstavovala dvojité financovanie alebo spolufinancovanie tých istých výdavkov z verejných zdrojov.

5. Obec poskytne dotáciu z rozpočtu obce len vtedy, ak právnická osoba uvedená v tejto Zmluve nemá právoplatne uložený trest zákazu prijímať dotácie alebo subvencie alebo trest zákazu prijímať pomoc a podporu poskytovaných z fondov Európskej únie.

Čl. 5 Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy prečítali, jej obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, zrozumiteľné, nepodpísali Zmluvu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.
2. Zmluvu možno ukončiť:
 - a) písomnou dohodou obidvoch zmluvných strán,
 - b) odstúpením od Zmluvy, čím sa táto Zmluva ruší od počiatku. Zmluvné strany sú povinné v takom prípade vrátiť si vzájomne poskytnuté plnenia, pričom dbajú predovšetkým o to, aby takýmto konaním nevznikla druhej strane ujma.
3. Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží 2 rovnopisy a príjemca 1 rovnopis. Akékoľvek zmeny alebo doplnky musia mať formu písomného dokladu k Zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami v rovnakom počte rovnopisov ako pri podpise tejto Zmluvy.
4. Ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy, ale iba dotknutého ustanovenia Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným, prípade vypustením takeého ustanovenia tak, aby bol zachovaný účel Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení Zmluvy.
5. V zmysle § 13 ods. 1 písm. b) Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov je spracúvanie osobných údajov zákonné, ak spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba. Súhlas zmluvnej strany so spracovaním osobných údajov platí počas celej doby trvania zmluvného vzťahu upraveného touto zmluvou.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Poskytovateľom ako povinnou osobou podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií.

18. DEC. 2019

V Prešove, dňa

18-12-2019
V Novej Ľubovni, dňa

v.c.

Ing. Andrea Turčanová
primátorka mesta Prešov



Ing. Júlia Bod'ová
starostka obce

